



拇指姑娘



智慧童

勇于追求自己的幸福

小故事,大道理

许建辉/改编

河北美术出版社





cóng qián yǒu ge nǚ zǐ bǎ wū pó gěi tā
从前，有个女子把巫婆给她
de zhǒng zǐ zhòng zài huā pén lǐ bù jiǔ huā pén
的种子种在花盆里。不久，花盆
lǐ de huā kāi le cóng huā lǐ zǒu chū le yí ge
里的花开了，从花里走出了一个小姑娘。
měi lì de xiǎo gū niang
美丽的小姑娘。



zhè ge xiǎo gū niang shí fēn piào

这个小姑娘十分漂

liang tā jì huì chàng gē yòu huì tiào

亮，她既会唱歌，又会跳

wǔ fēi cháng rě rén xǐ ài

舞，非常惹人喜爱。



yīn wèi tā
因为她

zhǐ yǒu mǔ zhǐ nà
只有拇指那

me dà suǒ yǐ
么大，所以

rén men dōu jiào tā
人们都叫她

mǔ zhǐ gū niang
拇指姑娘。





yì tiān wǎnshang yì zhī dà há
一天晚上，一只大蛤

ma pá jìn wū li bǎ zhèng zài shuì jiào
蟆爬进屋里，把正在睡觉

de mǔ zhǐ gū niang tōu zǒu le
的拇指姑娘偷走了。



dà há ma xiǎng

大蛤蟆想

ràng mǔ zhǐ gū niangdāng

让拇指姑娘当

tā de ér xí fu

它的儿媳妇。





kě mǔ zhǐ gū niang bú yuàn yì tā
可拇指姑娘不愿意，她

xià de kū le qǐ lái tā xiǎng huí jiā
吓得哭了起来，她想回家。





zhè tiān mǔ zhǐ gū niangchéng zuò lǜ yè zuò chéng de
这天，拇指姑娘乘坐绿叶做成的

xiǎochuán tōu tōu táo zǒu le
小船，偷偷逃走了。



mǔ zhǐ gū niang zuò zài xiǎochuánshang shùn zhe liú
拇指姑娘坐在小船上，顺着流

shuǐ piāo ya piāo zuì hòu piāo dào yí piàn shù lín biān
水漂呀漂，最后漂到一片树林边。



yì zhī tián shǔ kàn jiàn le mǔ zhǐ
一只田鼠看见了拇指

gū niang bǎ tā lā dào le àn shàng
姑娘，把她拉到了岸上，

dài tā huí dào zì jǐ jiā zhōng
带她回到自己家中。



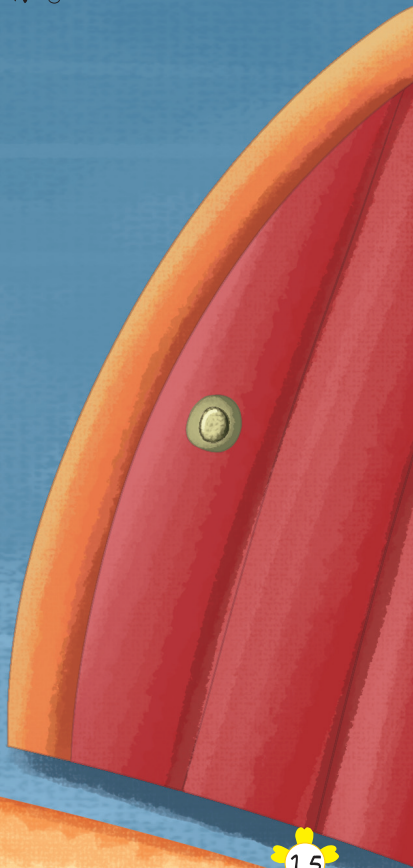
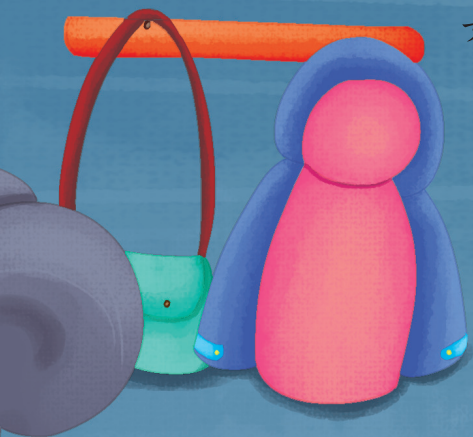


hòu lái tián shǔ ài shàng le mǔ zhǐ

后来，田鼠爱上了拇指

gū niang bìng xiàng tā qiú hūn

姑娘，并向她求婚。



kě shì mǔ zhǐ gū niang
可是，拇指姑娘

bìng bù xǐ huan tián shǔ yú shì
并不喜欢田鼠。于是，
tā tōu tōu táo zǒu le
她偷偷逃走了。



tián shǔ fā xiàn mǔ zhǐ gū niang táo zǒu
田鼠发现拇指姑娘逃走
hòu , jí máng zhuī chū lái , xiǎng bǎ mǔ zhǐ gū
后，急忙追出来，想把拇指姑
niang zhuā huí qù xìng hǎo yì zhī xiǎo niǎo jiù
娘抓回去。幸好，一只小鸟救
zǒu le mǔ zhǐ gū niang
走了拇指姑娘。

